

TOKIA / LUGAR: MULTIMEDIA GELA/SALA MULTIMEDIA

EGUNA / FECHA: 2024/02/13

HASIERA / INICIO: 13:00etan/horas

BERTARATUAK / ASISTENTES:

PRESIDENTEA/PRESIDENTA (EAJ-PNV): Doña Mireia Elkoroiribe Zenikaonandia andrea

BOZERAMAILEAK/VOCALAS:

EAJ-PNV: Doña Josune Escota Bisbal andrea
DES-SVD: Doña Jesica Ruiz Pérez andrea
EH BILDU-DURANGO: Don Iker Urkiza Quilez jauna
HE-ID: Don Jorge Varela Dorrio jauna
PP: Don Carlos David García Fernández jauna

IDAZKARIA/SECRETARIA: Doña Teresa Oleaga Larrinaga andrea

Bilkura hasi du **3. Alkateordeak Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, eguerdiko 13:00etan, eta deialdia premiaz egin denez, eskertzen die bertaratutakoei bilerara etortzea, eta bilkura honetako gai-zerrenda osatzen duten puntuak aztertu dira:

Abierta la sesión por la **Sra. 3ª Teniente de Alcalde Escota Bisbal, (EAJ-PNV)**, siendo las 13:00 horas, agradece la asistencia se pasa a tratar los puntos que componen el Orden del Día de la presente sesión y que son los siguientes:

BAKARRA.-DATORREN OSTEGUNEAN, OTSAILAREN 15EAN, EGINGO DEN EZ-OHIKO UDALBATZAREN BILKURA PRESTATZEA:

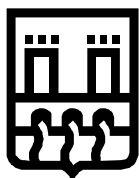
ÚNICO.- PREPARACIÓN DE LA SESIÓN PLENARIA EXTRAORDINARIA A CELEBRARSE EL PRÓXIMO JUEVES, 15 DE FEBRERO DE 2024:

-Durangoko Udalaren, Erakunde Autonomoen eta Sozietate Plublikoen 2024ko ekitaldirako aurrekontu orokorra eztabaidatu eta bozkatzea, eta, hala badagokio, hasierako onespina ematea.

-Debate y votación de enmiendas y aprobación inicial, si procede, del Presupuesto General del Ayuntamiento de Durango, Organismos Autónomos y Sociedades Públicas, para el ejercicio 2024.

3. alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, bozketaren ordenari eta esku-hartzeko ordenari buruz zalantzarik dagoen du.

La 3ª Teniente de Alcalde, **Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, pregunta si hay alguna duda en relación al orden de votación y al orden de intervención.



DURANGO

Udala • Ayuntamiento

Idazkaritza
Secretaría

Bozera maileen Batzordea
Junta de Portavoces-URGENTE

Akta 2024ko otsailak 13

Acta 13 de febrero de 2024

Urkiza Quilez jaunak (EH BILDU) era honetan izango litzatekeela: botoa ematea, osoko zuzenketa eta zuzenketa partzialak.

Escota Bisbal (EAJ-PNV) 3. Alkateordeak esan du honela jokatu litzatekeela: osoko zuzenketa, gero partzialak.

Urkiza Quilez jaunak (EH BILDU) gaineratu du esku-hartzearen eta hasierako onespeneren ondoren kontuhartzailetza-txostena izango zela.

Escota Bisbal (EAJ-PNV) 3. Alkateordeak adierazi du hasierako onarpenean aurkezteko bat egingo litzatekeela.

1. alkateorde Ruiz Pérez (DES-SVD) andreak gaineratu du 2. puntu aurkeztuko dela.

3. alkateordeak, Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV), aurrekontua aurkezteko txiki bat izango dela esan du, eta ez dela memoria politikoan sartuko, oso luzea izango litzatekeelako eta, ondoren, bakoitzak nahi duen bezala aurkeztuko litzatekeelako emendakinak.

Carlos David García Fernández (PP) mahaikideak galdetu du ea bakoitzak bi txanda dituen.

Lehendakari Elkoroiribe Zenikaonandia andreak (EAJ-PNV) argitu du beti bezala izango litzatekeela, txikienetik handienara, Josunek aurkeztuko lukeela, gero txikienetik handienara (PP, HE, PSOE, BILDU, EAJ), bigarren txanda behar den ala ez, beste aukera bat izanik. Ondoren, bozketan, osoko zuzenketarekin (HE lehenik, eta zuzenketa partzialen ordenaz galdetu du (lehenengo HE eta gero EH-BILDU).

1. alkateorde Ruiz Pérez (DES-SVD) andreak HE bezala mantenduko zela berea gehitzen du.

El vocal, Sr. Urkiza Quilez EH BILDU añañade que sería votar, enmienda a la totalidad y enmiendas parciales.

La 3ª Teniente de Alcalde, Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV), comenta que se procedería de la siguiente forma: enmienda a la totalidad, luego las parciales.

El vocal, Sr. Urkiza Quilez EH BILDU añañade que sería después el informe de intervención y aprobación inicial.

La 3ª Teniente de Alcalde, Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV), señala que la idea sería que en la aprobación inicial se haría una presentación.

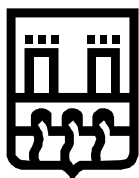
La 1ª Teniente de Alcalde, Sra. Ruiz Pérez (DES-SVD) añañade que se hará la presentación del punto 2.

La 3ª Teniente de Alcalde, Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV), comenta que se presenta el presupuesto con una pequeña presentación y que no se va a entrar en la memoria política en fundamento porque sería muy largo y a continuación cada uno presentaría las enmiendas, como quiera.

El vocal, Sr. García Fernández (PP) pregunta a ver si cada uno dispone de dos turnos.

La Presidenta, Sra. Elkoroiribe Zenikaonandia (EAJ-PNV) aclara que sería como siempre, de menor a mayor, que primero lo presentaría Josune, luego de menor a mayor (PP, HE, PSOE, BILDU, PNV), segunda ronda si hiciera falta o no, siendo otra opción. Y luego la votación, con enmienda a la totalidad (HE primero, y pregunta por el orden de enmiendas parciales (primero HE y luego EH-BILDU).

La 1ª Teniente de Alcalde, Sra. Ruiz Pérez (DES-SVD) añañade que se mantendría como HE lo suyo.



Carlos David García Fernández (PP) galdetu du ea bozketaren ondoren amaitzen den.

Lehendakari Elkoroiribe Zenikaonandia andreak (EAJ-PNV) argitu du ez ohikoa denez, izapide gehiagorik ez litzatekeela egongo.

Mahaikide Jorge Varela Dorrio jaunak (HE-ID) galdetu du zuzenketen eusteari buruz.

3. alkateordeak, Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV), erantzun dio, eta aurreko egunean esan zen bezala, mantenduko zirela.

Idazkariak, Oleaga Larrinaga andreak, esan du gaur edo bihar amaituko dela epea, eta baliteke gaur izatea behin betiko onartutzat jotzeko, ez baita alegaziorik egon. Begiratuako dut, eta aldizkarira bidaltzeko, sei edo zazpi egun baliodun beharko ditut, kontuan hartuta hogeiegun balioduneko epean sartzen dela indarrean, aldizkarian argitaratzen denetik hogeiegun baliodun igaro ondoren. Nire ustez, erabat indarrean egongo da apirileko osoko bilkuraren zikloa hasten denean, hau da, martxoaren amaieran jarriko da indarrean.

3. alkateordeak, Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV), galdetu du ea komeni den zinegotziei abisuren bat ematea, indarrean sartzearen ingurukoa.

Idazkariak, Oleaga Larrinaga andreak, aipatu du asmoa zela informazio-batzordearen barruan bi informazio-saio kudeatzea.

3. alkateordeak, Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV), gaineratu du, egia dela azken formazioa oso ondo egon zela, nahiz eta ziurgabetasuna egon.

Idazkariak, Oleaga Larrinaga andreak, esan du ziurgabetasun hori batez ere txosten kontrajarriei buruz galdetu zenean izan zela. Esandakoa, denei jakinaraziko zaie, Jesicak

El vocal, Sr. García Fernández (PP) pregunta a ver si se acaba después de la votación.

La Presidenta, Sra. Elkoroiribe Zenikaonandia (EAJ-PNV) aclara que al ser extraordinario no habría más trámites.

El vocal, Sr. Varela Dorrio (HE-ID) pregunta por el mantenimiento de las enmiendas.

La 3ª Teniente de Alcalde, Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV), responde que tal y como se dijo que el otro día se mantendrían.

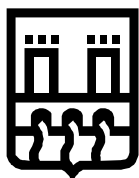
La Secretaria, Sra. Oleaga Larrinaga comenta que el plazo finaliza hoy o mañana, puede que sea hoy para que se entienda definitivamente aprobado, porque no ha habido alegaciones. Lo miraré, para enviarlo al boletín, puede tardar seis o siete días hábiles, teniendo en cuenta que entra en vigor al de veinte días hábiles, transcurridos veinte días hábiles desde la publicación en el boletín. Calculo que va a estar plenamente en vigor cuando comience el ciclo de la sesión plenaria de abril, es decir, entrará en vigor a finales de marzo.

La 3ª Teniente de Alcalde, Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV), pregunta por la conveniencia de realizar algún aviso de cuando vaya a entrar en vigor, para los concejales.

La Secretaria, Sra. Oleaga Larrinaga comenta que la idea era gestionar dos sesiones de información dentro de la comisión informativa.

La 3ª Teniente de Alcalde, Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV), añade que cierto es que la última formación, aunque había escepticismo, luego estuvo muy bien.

La Secretaria, Sra. Oleaga Larrinaga comenta que si, sobre todo cuando se pregunto por los informes contradictorios. Lo dicho, por supuesto que se va a informar a todos, Jesica



agian hobeto azalduko du, irakurketa errazeko txanda bat eta deribatua, parte-hartzearen zatia.

3. alkateordeak, **Escota Bisbal andreak (EAJ-PNV)**, zehaztu duenez, ziur herritar asko jakiteko irrikitan daudela. Eta gaineratu du pozik daudela eta uste duela durangarrek ez dutela interesik izango ROMean (Antolaketa municipalaren erregelamendua).

Lehendakari **Elkoroiribe Zenikaonandia andreak (EAJ-PNV)** hurrengo gehitu du: kontuz, besterik gabe.

igual explica mejor, un turno de lectura fácil y otro derivado, la parte de la participación.

La 3ª Teniente de Alcalde, **Sra. Escota Bisbal (EAJ-PNV)**, matiza que seguro que hay muchos ciudadanos deseando saber. Añade que se dan por satisfechos y que cree que a ningún durangués le interesa el ROM (Reglamento organización municipal).

La Presidenta, **Sra. Elkoroiribe Zenikaonandia (EAJ-PNV)** añade lo siguiente: cuidado, sin más.

Eta gai-zerrendan jasotako gaiekin amaitu denez, 13:05ean, 3. Alkateordeak, bilkura amaitutzat eman du, eta nik, idazkaria naizen aldetik, horren guztiaren fede ematen dut.

Y habiendo finalizado con los asuntos comprendidos en el Orden del Día, siendo las 13:05 horas, por la 3ª Teniente de Alcalde, da por finalizada la sesión; de todo lo cual yo, como Secretaria, doy fe.

Mireia Elkoroiribe
Zenikaonandia

Josune Escota Bisbal

Jesica Ruiz Perez

Iker Urkiza Quilez

Jorge Varela Dorrio

Carlos David Garcia
Fernandez

Teresa Oleaga
Larrinaga